

## VAKSINIME PËR TË GJITHË

- + Vaksinat kundër gripit
- + Dozat pediatrike të Pfizer
  - Dozat e para dhe të dyta
  - Dozat shtesë të serisë primare për personat me imunitet të cenuar
  - Dozat përforcuese për personat e moshës 12 vjeç e lart
  - Një e treta e fuqisë së dozës për të rritur

### Ofrohet në cilindo prej spitaleve tona

Me COVID-19 dhe sezonin e gripit që shfaqen së bashku është më e rëndësishme se kurrë të mbronni veten dhe fëmijët tuaj nga sëmurja.

Vaksinat kundër COVID-19 dhe gripit janë të sigurt dhe tejet efikase në reduktimin e rrezikut nga sëmurja, shtrimi në spital dhe deri dhe vdekja.

Fëmijët tuaj mund ta bëjnë vaksinën kundër COVID-19 dhe gripit njëherësh pa shpenzime nga ana juaj.

Mësoni më tepër se cila vaksinë është e duhura për ju. Skanoni kodin QR ose telefononi në nr. **1-844-NYC-4NYC** (1-844-692-4692).

Mësoni më shumë  
për vaksinat kundër  
COVID-19



Mësoni më shumë  
për vaksinën  
kundër gripit



# Kush duhet të vaksinohet kundër gripit dhe COVID-19?

## Vaksina kundër gripit

Të gjithë njerëzit nga gjashtë muajsh e lart duhet ta bëjnë çdo vit vaksinën kundër gripit, sidomos:

- + Fëmijët nën 2 vjeç
- + Njerëzit mbi 65 vjeç
- + Gratë shtatzëna apo që kanë kryer lindje së fundi
- + Njerëzit me probleme mjekësore si p.sh. diabeti, astma, sëmundja e zemrës apo HIV
- + Punonjësit e shërbimeve bazike, duke përfshirë punonjësit shëndetësorë dhe kujdestarët e njerëzve që janë në rrezik më të lartë sëmurjeje. Ata që kujdesen për fëmijët, sidomos për foshnja nën gjashtë muaj, duhet ta kryejnë gjithashtu vaksinën kundër gripit.

## Vaksina kundër COVID-19

Shumica e njujorkezëve gëzojnë tani të drejtën e kryerjes së një vaccine kundër COVID-19:

- + Personat e moshës 5 deri 11 vjeç mund të bëjnë dy doza pediatrike (një e treta e fuqisë) së Pfizer-BioNTech
- + Personat e moshës 12 vjeç e lart mund të bëjnë dy doza të vaksinës së Pfizer-BioNTech

## Dozat shtesë të serisë primare të vaksinës së Pfizer kundër COVID-19

Dozat shtesë të serisë primare u ofrohen personave që kanë kryer dozën e dytë të vaksinës kundër COVID-19 të paktën 28 ditë më parë dhe kanë sistem të dobësuar imunitar për shkak të ndonjë problemi apo trajtimi. Këto përfshijnë:

- + Trajtim aktiv kundër kancerit
- + Transplantim organi dhe mjekime për të reduktuar fuqinë e sistemit imunitar
- + Transplantim qelizash staminale brenda 2 viteve të fundit
- + Imunodeficiencë primare e rëndë ose mesatare
- + HIV i avancuar ose i patrajtuar
- + Trajtim aktiv me një dozë të lartë kortikosteroidësh ose barnash të tjera që e dobësojnë sistemin imunitar në shkallë të lehtë apo të mesme

Duhet të jeni 5 vjeç e lart për të bërë dozën shtesë të serisë primare të Pfizer. Dozat shtesë të serisë primare nuk rekomandohen për shumicën e njerëzve me probleme të tjera mjekësore, si p.sh. diabet, sëmundje të zemrës apo të mushkërive.

## Doza përforcuese kundër COVID-19 - Marrësit e vaksinave Pfizer dhe Moderna

Gjithkush nga 12 vjeç e lart duhet të bëjë një injeksion përforcues të paktën 5 muaj pas bërjes së dozës së dytë të serisë primare të Pfizer të vaksinimit kundër COVID-19.

Personat 12-17 vjeç që kanë bërë më parë serinë primare të Pfizer mbi 5 muaj më parë përfitojnë vetëm injeksionin përforcues të Pfizer. Fëmijë të caktuar me imunitet të cenuar të moshës 5-11 vjeç mund të kualifikohen për një dozë shtesë të vaksinës së Pfizer 28 ditë pas injeksionit të dytë.

Spitalet në sistemin e NYC Health + Hospitals ofrojnë vaksinat Pfizer dhe J&J. Qendrat e NYC Health + Hospitals/Gotham Health ofrojnë vaksinën Moderna. Për një listë të plotë të pikave, vizitoni faqen tonë në internet: [nychealthandhospitals.org](https://nychealthandhospitals.org).